

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.

SWMEX01165X4

801 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, CP. 72014
TEL: (01 229) 229-48-40
FAX: (01 229) 229-48-41
APARTADO POSTAL No. 855

REC SKF
VENDIDO A : GDL4800
GERMAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

EMBARCADO A:
GERMAG S.P.A.
SUERA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO BARI
ITALY

REC
TRANSPORTISTA
DHL NDA

CONDICIONES DE ENTREGA
ENVIAR DIRECTO A CLIENTE
REFERENCIA SKF
SU REFERENCIA

FECHA EMBARQ 18-02-09
NO.ORDEN SKF
16D0003425

ORIGINAL DDCD SREP
01 04 D40

EX

Mexico
84879099
OIL SEALS (RETENES)

TOTALS

DESCRIPCION

84879099

OIL SEALS (RETENES)

TOTALS

SUBTOTAL :

TRANSPORT PACKAGE NOS.

060756323

060756342 - 060756354

060756378

NO. DE PROJETTES

15

TOTAL PESO BRUTO

TOTAL PESO NETO

NO. SKF

LINEA

DESCRIPCION DEL CLIENTE

VAT ID: T04886850728

EX

LTC :

0001 0047/B

0009058560

OIL SEALS (RETENES)

HRS: 8487.90.99

(MACHINERY SEALS MADE OF

STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY)

DDP MODUGNO, ITALY

1 556147-16

11136.00

H87

PIEZA

31411900

0.99

11024.64

11024.64

002

Tasa

0.000000

0.00

No. Certificado del Emisor	00001000000405503415
No de Certificado del SAT	0000100000040624465
Folio Fiscal - UNID	176620-3971-6989-b6d4-5b6a17a78577
PROVEEDOR DE CERTIFICACION CREDIPAC	Auridan S.A. de C.V. R.F.C.: ADR100128NN3
Fecha de Certificación	2018-02-09T18:02:17

I - Ingreso	
Serie	A
Folio	325830
Fecha y Hora de Emisión	2018-02-09T18:02:16
Empleado Em	72014

SKF®

204135

5007909647

180172822

1160 180172827



SKEF DE MEXICO S.A. DE C.V.

SME9011188X4

601 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: 01 228 228 4940
FAX: 01 228 228 4941
APARTADO POSTAL No. 695

SKEF®

No. Certificado del Emisor	00001000000405583415
No de Certificado del SAT	000010000004062465
Folio Fiscal - UUID	7f6b2a3-3a71-4559-b6d4-5db617a78577
PROVEEDOR DE CERTIFICACION CEDI(PAC)	Auroplan S.A. de C.V. R.F.C.: AURI00128N13
Fecha de Certificación	2018-02-09T13:02:17

1 - Importe	
Señe	A
Folio	329090
Fecha y Hora de Emisión	2018-02-09T13:02:16
Expedido En:	72014

CANTIDAD CON LETRA	
ONCE MIL VEINTI CUATRO USD 64/100	
MONEDA: USD - USD	TIPO DE CAMBIO: 18.89

Sub-Total	11024.64
IVA 0.000000 %	0.00
IVA RETENIDO	
Total	11024.64

SELLO DIGITAL DEL CEDI

YmRb28bCedwYfZC28aUvK2MlUmpf6xvDd7YgJbH5uPvWmEpn5DxmPmISKHXCVJLQwA+nMkPoz2P9V0sIb6C6qQZKvMAhQ5vA6bIhV7LwE0L27GIC2a3D0+gblAmDwMjYhlmhMh5v5B9Fz7L4gU7qndbY76Lh

CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTARIO DE CERTIFICACION DIGITAL DEL SAT

11-1176b2a-3a71-4559-b6d4-5db617a785772018-02-09T13:02:171AUR100128N13YmRb28bCedwYfZC28aUvK2MlUmpf6xvDd7YgJbH5uPvWmEpn5DxmPmISKHXCVJLQwA+nMkPoz2P9V0sIb6C6qQZKvMAhQ5vA6bIhV7LwE0L27GIC2a3D0+gblAmDwMjYhlmhMh5v5B9Fz7L4gU7qndbY76Lh
gYmRb28bCedwYfZC28aUvK2MlUmpf6xvDd7YgJbH5uPvWmEpn5DxmPmISKHXCVJLQwA+nMkPoz2P9V0sIb6C6qQZKvMAhQ5vA6bIhV7LwE0L27GIC2a3D0+gblAmDwMjYhlmhMh5v5B9Fz7L4gU7qndbY76Lh
SELO DIGITAL DEL SAT



MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CEDI: PDI
TIPO RELACION:
UUID RELACIONADO:

COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Versión:	1.1	Numero de Certificado Origen:	
Tipo de Operación:	2	Numero Exportador Confiable:	
Clave de Pedimento:	A1	Incoferm:	DDP
Certificado de Origen:	0	Subdivisión:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR

DATOS DESTINATARIO

CURP:	Autopista Mexico Puebla Km 125 1103	NumRegIdTrib:	VIA DEL CICLAMINI 4	Nombre:	GETRAG S.P.A.
Domicilio:	114 PUE MEX 72014	Domicilio:	MODUGNO BARI ITALIA 70026	Domicilio:	SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 MODUGNO BARI ITALY ITA 70026

MERCANCIAS

MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN AFANCELARIA	CANTIDAD ADUANA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DOLARES
				B4879099	11136	01	\$ 0.99	\$ 11,024.64

OBSERVACIONES

*** ARCHIVE DOC ***

Not to be attached to package



From : SKF DE MEXICO SA DE CV
JOSELLUIS HERNANDEZ
AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103
ZONA INDUSTRIAL NTE
72014 PUEBLA PUEBLA
Mexico

Origin:
PBC

Contact: Ph : 5235407500

Contact:

Ph :390805858657

Leveco.Delavco@delavco.com

To: GETRAG S.p.A.

NICOLA MIGLIETTA

SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5

70026 MODUGNO

L Italy

IT-BRI-WAD

Product: [P] EXPRESS WORLDWIDE (48) Features / Services:
Duties & TAXES PAB (00)

Payment code: FRT A/C No : 980508909

Terms of Trade : DTP A/C : 980508909

Ref:A329888,A329888,A329889,A3

29890 Shpt Wght: 549.4 kgs # of Pieces

Custom Val :38,382.40 MXN Shipment Date: 12-Feb-2018 2

Content:RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED IN

AUTOMOTIVE INDUSTRY)



WAYBILL 47 7844 1360

License Plates of places in shipment

JD014600005343693553

JD014600005343693554

112d

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKIDE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA-MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800307801 See notes overleaf before completing this form													
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 390805958657 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (insert appropriate countries, groups of countries or territories)													
6. Transport details (Optional) Air transport		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY												
7. Remarks		8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2)													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">1</td> <td style="width: 15%;">556148-16 8487, 4000 Piece</td> <td style="width: 70%;">RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>557718-16 8487, 9600 Piece</td> <td>RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>556147-16 8487, 13824 Piece</td> <td>RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>556147-16 8487, 11136 Piece</td> <td>RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS</td> </tr> </table>		1	556148-16 8487, 4000 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	2	557718-16 8487, 9600 Piece	RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	3	556147-16 8487, 13824 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	4	556147-16 8487, 11136 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 11, Kilogram 129.6, Kilogram 250.5, Kilogram 158.3, Kilogram	10. Invoices (Optional) A329888 A329889 A329868 A329890
1	556148-16 8487, 4000 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS													
2	557718-16 8487, 9600 Piece	RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS													
3	556147-16 8487, 13824 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS													
4	556147-16 8487, 11136 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS													
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR															
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration-certified Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 12/02/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA SUBDIRECCION DE SERVICIOS		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 12/02/2018													

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 2 Peso Bruto KGS 549.4 Total Amount USD \$ 38,382.40
Dimensiones : 1)110*100*66
Servicio : 110*110*115
Aeropuerto : _____

FECHA: 12-feb-18Fletes Pagados
☒Gastos Pagados
☒Fletes Cobrar
☐Gastos Cobrar
☐VIA
Aérea ☒Terrestre ☐Marítima ☐Cía. Transportista: 47 7844 1360

Documentos adjuntos a la presente: **FACTURA , CARTA USO DUAL, EUR1** Facturas: **A329868,A329888,**
A329889,A329890

EXPORTACION Definitiva ☒ Temporal ☐Regimen: A1

Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA

Firma:  TEL. 33-3145-3533

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
12-feb-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

Guadalajara, Jal. a 12 de Febrero de 2018

ASUNTO: El que se indica.

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA P R E S E N T E .

De conformidad con el ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 1 de 2



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

RFC del exportador

Oscar Omar Torres Palacios

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,

Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2